



# GAZET'A TRANSILVANIEI.

Gazet'a este de 2 ori: Mercurea si Sambata, Fóiea una data pe sepmenea, — Pretiulu: pe 1 anu 10 . v. a. Pentru tieri esterne 15 . sun. pe unu anu séu 45 doidieceri, or 3 galbini si 3 doidieceri mon. sunatoria. Se prenumera la postele c. r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie ad. de 10 vorbe mari séu mici inserate se ceru 8 cr. Taca'a timbrala e 30 cr. de fiacare publicare. Fară depunerea acestui pretiu înainte nu se voru mai primi publicari

Nr. 55.

Brasovu, 14. Juliu 1863.

Anulu XXV.

## MONARCHIA AUSTRIACA.

### Proprietatea de pamentu si natinalitatea.

In alte tieri de multu vedemu, ca in contra unoru asemenea rele a le trecutului, s'a ivit o reactia energetica. In secluri culturale si chiaru in cele semibarbare din Europa, clas'a misera alerga la orasie, pentru ca acolo bratiele sunt mai bine platite, si unu contra-cursu mena pe cei avuti la tiéra.

Dar óre avutii nostrii renuntiat-au la traditiunile de mai nainte, ce ii léga de capital'a tierei natale, si a le strainilor; urmédia ei óre currentului unei economii sanatóse ce se simte in alte parti?

Din nenorocire nu; si éta pentru ce nu avem si pana candu nu vomu avea — capitaluri.

Intielegu trebuintia de a atrage capitalurile, inse nu intielegu, ca aceasta trebuintia este neconditionata. Se facem o deosebire intre trebuintiele tierei si ale natiunei. Tiéra, cá pamentu si obiectu de esplotație, are o trebuintia neconditionata de capitalu pentru a produce. Dar natiunea, care se afla in proprietatea pamentului tierei si 'lu lucrédia bine séu reu, produce inse destulu pentru trabuintiele sale, ba si ceva prisosu, vediendu ca pamentulu ar putea produce de 5 ori atata cu intrevenirea unui capitalu strainu, inse cu conditi'a, cá strainulu se espropriedie pe fii ei din mosii si se le caute apoi acesti straini dupa regulele sciintiei, — credu ca sub asemenea conditie, natiunea cu indignatiune ar declina „puternicul ajutoriu alu capitalelor straine“ si ar preferi mai bine a fi de 5 ori mai seraca dar proprietara a pamentului, de catu espropriata in tiéra sa, a privi cumu mosile, ce au fostu odinióra a le filoru ei, mai tardiu voru produce nouiloru proprietari de 5 ori mai multu. Ce folosu? acestu mai multu, totu nu ar fi alu ei. Tiéra romana nu ar fia Romanilor; si daca pote si-ar mai pastra numirea, acésta ar fi numai o numire tolerata de nouii proprietari pana la o ocasiune óre-care.

Dice citatulu articulu alu Independintie: „Credem ca cu catu voru fi mai multi capitalisti in tiéra si cu catu pamentulu nostru va dobendi mai mare valóre, cu atatu avut'a natiunala va fi mai mare si va crescse, si astufeliu vomu fi in stare a face acele lucrari si acele institutiuni care desvoltédia o natiune, o pune pe calea progresului si a civilisatiunei si o face puternica si mare.“

Daca voru veni capitalisti multi in tiéra, acestia se intielege, ca voru fi straini. Ei nu voru veni numai de placere séu de ardórea, cá tiéra romanilor se aiba capitaluri multe, ci pentru cá se espropriedie pe actualii proprietari. Cá proprietari si cá capitalisti, voru increde ei óre siguranti'a muncei loru a fi supusa arbitriului nostru legislativu, far' de a cere, de a pretinde cu dreptu cuventu, cá se se impartiésca din puterea de a dispune preste sórtea tierei, carea atunci va fi identica cu avereia loru?

Nu, de siguru ca nu voru incredintia economia si destinele tierei in manile celor, cari departe de a-i dá stabilitate, in lungulu intervalu pe candu au fostu arbitrii ei, au facutu totulu pentru cá siguranti'a se nu

se inradacine in tiéra, si nici in timpulu abusurilor nu si-au pututu cumpani astufeliu economia cá se nu-si perdia si mostenirea dela parintii loru, ci dupa o viatia fara gloria, fara marinimia, fara jertfe pentru ceea ce este bunuu si formosu, se vedu astadi ruinati de datori, ci cersindu misericordia strainiloru cá se vina si se-i scape de sarcina proprietatiei de imobile, carea pe candu in alte parti este purtata cu orgoliu si cu religiositate si e unu sorgentu de inavutire: la noi a devenit o povara si o carisa de seracia pentru unii din marii nostrii proprietari.

Pentru cá se aiba pamentulu mai mare valóre, trebe mai nainte de tóte, cá tiéra se aiba mai mare sigurantia.

In manile proprietarilor de pamentu sta puterea legislatiunei si prin acésta si influinti'a asupra guvernului tierei. De ce dar, intardia de trii ani a linisti tiér'a satisfacundu trebuintielor interne si radicundu onórea ei prin o demna representatiune in afara?

Daca anca nu suntemu in stare de a face acele lucrari si institutiuni, care desvoltédia o natiune „si o pune — dupa cumu dice Independint'a — pe calea progresului, a civilisatiunei si o face puternica si mare“ — cine este de vina?

Negresitu aceia, carii sunt chiamati a face tóte a-ceste, si nu numai ca nu facu, dar prin insinuirile loru tendentióse s'au silitu a ne discreditata in strainatate. Puneti man'a pe acesti inimici a-i onórei si a-i averei natiunale, si luandui la respundere, pe cine credeti ca vet' descoperi? Mai toti acestia sunt proprietari mari! Cercetati cine sunt cei, cari precum amu vediutu, au secatu prin absentismu avereia natiunei? Nimeni, ca nici nu pote absenta altulu de catu din proprietari mari!

Ce cestiune a deschisu totudeau'a, cá si acumu, pórta amestecului strainu in trebile tierei, din care causa nu putemu „fi mari si tari“ dupa cumu voiesce Independint'a? — Aceea cestiune este a ocuparei tronurilor. — Cine sunt candidatii, cari se batu dela ele, si ocupate fiindu se aliédia pentru cá se restórne pe celu ce se afla tronandu? — Sunt totu proprietari mari!

Cine sunt acei Catilinari, cari dupa ce prin o ne-productivitate economica si prin intrigii politice costatòre si-au ruinat starea mostenita séu adunata adesea fara binecuventarea dreptului, astadi striga tare ca nu e sigurantia de avere si de persóna pentru ei stritorédia datorasii? — Sunt totu din proprietari mari!

De vreme ce acestia au fostu si sunt legislatori si guvernatorii tierei, si din acestu dreptu nu au voitul se impartasiésca unu cercu mai mare alu natiunei: prin acésta fapta chiaru s'au facutu si sunt singuri responsabili pentru nenorocirea ei. Cu totu dreptulu dar putemu intrebá: de ce nenorocire pricinuita de ómeni a patimitu tiéra, carea se nu pote fi imputata loru?

Astadi chiaru voru se venda mosile la straini. Se credem, ca numai pentru acea, ca in casulu, candu aru puté cumpará si strainii, valórea mosíiloru loru s'aru mari. Datorí vendutí, cumu sunt, DDloru totu nu potu scapá prin o asemenea mesura de datorasi, daca nu care-cumva se voru diafenderisi din ver'o alta parte de tóte datorile — precum au mai cerutu anca

in acestu secolu dela Rusia. Dar daca voru se vende moisiile la straini, nu se gandesou la urmatorii lor? Că dată se va urca pretiului membrilor prin intrevînirea străinilor, că atât pentru fii și nepotii lor se ingreunedia putintia de a mai redeveni proprietari. Si ore acestu blastam la lasatu urmărilor, nu este mai greu de catu e castigulu momentanu din banii strainului?

(Va urmá.)

**Brasovu.** Combinatiuni politice cu referinta la romani. (Urmare din Nr. tr.)

Mai în scurtu ca planulu celu nou nouletiu alu D. Kossuth este leitu poleitu frate cu republic'a ideală a lui Plato, ba elu este chiaru temeli'a pe care se se pôta realisa odata acea republica cu atat mai virtosu, ca reposatulu filosofu astépta prea de multu la sinulu Proserpinei si era timpu că dupa doua mii si mai bine de ani se se afle cineva, care se'i imprimésca si dorint'a lui cu care inchisese ochii sermanulu.

Vedeti ce incantati si fermecati stîntemu noi de sublimele idei ale Dului presiedinte alu emigratiunii! Apoi se mai dica numai partit'a dsale, ca noi nu simpatisam cu domnia sa!

Déca totusi noi mai avem unu mititelu scrupulu, pen-trucá se nu sarimu acum indată dreptu in susu de bucuria, aceast'a se se esplice numai din acea impregiurare earasi puçinu insemnătore, cumca judecandu dupa tóte informatiunile cate amu trasu si noi că de doua luni încóce, aristocrati'a magiara, partit'a lui Szemere si anca alte cateva partite cussatōre in Ungaria si Transilvania mai bine voiescu mórtea, decatu că se sufere vreodata infintiarea proiectului Kossuthianu si deslipirea Ungariei de catra Austri'a; eara aceast'a nu din alta causa, decatu ca, precum au bunatate a nio spune mai multe jurnale magiare, natuinea magiara nu avuse, nu va avea nici in viitoru alta proptea, altu scutu apăratoru in contra panslavismului si a panromanismului, decatu numai pe elementulu germanu si pe gubernulu austriacu. Deci si compatriotulu nostru Kolozsvári Közlöny in Nr. seu 104 din 8. Iuliu dedică acestei cestiuni unu articulu, carele nu'si pregeata a enumeră pe largu tóte acelea pericule cate amerintia Ungariei si Austriei din partea poporilor serbesci si totuodata din a daco-romanilor, carii dupa opiniunea lui s'au pusu in cointielegere cu bulgarii, cu emigratiui magiari si poloni, cu rusii, cu egipenii si ce mai scim'u noi cu cine, pen-trucá se tréca dreptu prin inim'a Ungariei.

Intr'aceea onorabiliti cititori voru face bine, déca voru citi susu atinsulu articulu intregu, pen-trucá se nu pérda niciu din fermeculu retoricu alu aceluiasi, eara noi ne pastram pentru altadata a'i scôte dulceati'a lui.

#### Asia Kölöny scrie:

Cestiunea resariteana se 'naltia pe di ce merge că unu noru totu mai greu pe suprafația. Acei, carii cauta in fundulu acestei cestiuni presimtu ceva misteriosu in animele loru cu atat mai virtosu, ca acum nu mai e nici faima desiréta nici vreunu secretu, cumca partit'a revolutionaria serbescă conspira cu nou'a Romania, cu Bulgaria, cu emigratiunea magiara si polóna; cumca serbii din granita militara a Ungariei (Slavoniei si Croatiei) isi dau pe fața simpatiile loru cu privire la evenimintele din Serbi'a si ca aprópe la 100 emigranti romani s'au inrolat intre voluntarii serbi; cumca in postulu ministeriului de resboiu se afla unu frantiosu nascutu; ca cabinetele, rusescu, italianu si frantiosu nu mai voru se apere pe turci, ba inca treeundu cu vederea tractatele europene celu dela Adrianopole din 1829 si celu dela Parisu din 1856 ele pretindu acuma, că Pórt'a se'si scótia afara trupele de garnisona din cetatile serbesci si asia se asigure cu atat mai bine pusetiunea independinta a Serbiei. Eata ince, ca in aceiasi timpu se vede o miscare noua la partit'a italiana ce se numesce a actiunii (alui Mazini), se aude ca societatile secrete italiane inroléza pe ascunsu, eara cabinetulu italiano nu le pote descoperi, pen-truca, precum se da cu socotél'a, nu voiesce se le descopere. Intre acestea Austri'a fortifica cu totuadinsulu linia dela Mineio si cu tóte asigurarile de pace venite din partea cabinetului italiano se teme de unu atacu. Acela, care va computa tóte acestea impregiurari la unu locu, i se pune si fara voi'a sa intrebarea: Oare cunoscutea programma alui Kossuth esita (deunadi) in interesulu confederatiunii danubiane de josu, nu este post'a 'nainte mergatōre a cestiunii resaritene, precum a fostu carticic'a lui Laguerrière a cestiunii itale romane?

„Oesterr. Ztg.“ aduce tóte acestea miscari in legaminte strinsa unele cu altele. Acelu jurnalul si vede in resaritul activitatea revolutiunii europene incoronate, arata program'a lui Kossuth, in care privesce ó'r'a cea din urma a regatului si a coronei s. Stefanu, eara pe magiarii ii imbarbata, că tien-

duse strinsu de Austria, se apere intregitatea regatului ungurescu.

„Ne bucuram (dice K. Kózlöny), că in cele din urma Oest. Zeitung că jurnalul centralisticu ce este, recunoscne nemarginita importantia a intregitatii regatulu ungurescu. Bine ar fi fostu, déca politica loru de mai 'nainte ar fi 'naintat in aceast'a direptiune, că intregitatea regatului prin iritarea pretensiunilor de nationalitati separate se nu devina la starea unei corabii destramate, la a carei reparatura nu scim'u déca fortunele amerintiatore ne voru mai lasá timpu liberu.

Pote fi ca o actiune iute si determinata ar potea anea derege multu, pen-trucá importantele evenimente care stau pe aproape că se erumpa, se nu gasesc pe Austria si pe regatulu ungurescu nepregutite.

Ceea ce colcaie in resaritul, nu este lucru nou. Suntu cative ani decandu audiram despre acea charta, carea ar schimea fața politica a regiunilor danubiane, nu s'a nascutu de astazi. Numai politicii prea ageru vedetori sunt in stare de a judebâ, pana incat u asemenea consideratiune amerintia pe Austria si incat u Ungaria. Atata ince este adeveru, ca pe catu timpu regatulu nostru in luptele cele sterpe suferite pentru unitatea sa isi perdu puterile, increderea reciproca si sperant'a de impaciuire, in acelasi timpu cestiunea resariteana a crescutu vediendu cu ochii, si eata acum elemintele aceleia, care suntu chiamate a si jocarolele sale in aceasta cestiune, au si inceputu a se separa.

**Brasovu**, 25 Iuliu. Apropiinduse diu'a adunarii generale a membrilor Asociatiunei pentru literatur'a si cultur'a poporului romanu, precum si primei espusetiuni nationale incepura a concurge fratii nostri din tóte partile, eara obiectele espusetruinei tocma acuma se gramadescu mai tare cu sosirea loru. Din multimea, diversitatea si felurimea obiectelor sosite pana acumu, si cari representă binisioru industri'a nostra, si va puté face veruce ospetu, care va cerceta acesta intreprindere, o ideea chiara despre starea culturei romanului in industria si arte, care ne va implé animele de bucuria si ne va duce la convictiunea, ca romanulu chiaru si numai cu industri'a pastrata dela strabuni pote pretinde unu locu onorificu intre natiunile industriose. Vomu amaná a ne da judecat'a despre cualitatile obiectelor pana acuma sosite pana la deschiderea espusetruinei, candu censorii denumiti (juri) isi voru da judecat'a competenta despre tóte, cate merita premiare, lauda publica.

Pe lenga alte puneri la cale, se facu si datornicele pregatiri pentru primirea Escententiei Sale D. Episcopu si Presedinte alu Asociatiunei Andrei Barone Schiaguna, care dupa cumu scim'u, va sosi mane in 26 la inclinarea dilei. Dorint'a de a ne vedé pe multu pretiuitulu si veneratulu nostru Archiereu in sinulu nostru este si fú ferbinte si generala; si primireai anca va fi catu se pote de splendida si caldurósa. Escentent'a Sa D. Metropolitu Aleandru St. Siulutiu, anca se afla restauratu si va veni la actele acestea nationali Dumineca. — Ddieu sei aduca sanetosi! — Dintre fratii nostri vecini anca concurgu mai multi că ospeti privitori la acestea acte nationale; si credemu, ca si Em. Sa Parintele Metropolitu alu Ungro-Valachici va cerceta Brasovulu dela vecin'a apa minerala din Előpatak pe dilele acestea. —

D. St. Tr. Lauriani, veneratulu barbatu literatoru alu natiunei nostra, anca se afla intre noi, dinpreuna cu renumitulu poetulu nationalu si literatoru G. Sion.

Ne face mare bucuria si placere si generos'a Damicela Elis'a Circa, care deprinsa si instructa in art'a musicei instrumentale de renumitulu profesoru alu conservatoriului din Vien'a D. Hellmerberger, oá o violinista forte bine inaintata si ecserciata avu amórea si zelulu nationalu, asi intrerumpe cursulu si a veni din Vien'a, unde si continua art'a acésta, spre a da unu concertu cu vióra in folosulu comunu. Jun'a nostra artista va dovedi, catu talentu si cata decrestitate posedea romanulu in artea, in care strabunii lui escela cu atata preferintia si speramu, ca ospetii si publiculu de fața voru avé placerea a vedé si o virtuósa violinista dintre noi.

Scirea, ca inalt. Presidiu alu guberniului a aprobatu denumirea membrilor onorari esterni ai Asociatiunei nostra, anca e bine venita inaintea adunarei generare. Deçi pana acumu are Asociatiunea 552 de membri.

— Descrierea certelor confiniare scl. (Incheiere din Nr. tr.) „In contra ordinatiunei acesteia au recursu comunele sasesci si aceast'a e acumu obiectulu inaltei dcideri.

Acestea fapte ale comunelor romane fura totdeauna atrătate, că demne de pedepsa dupa dreptu, totdeauna s'au datu plansori pentru conturbarea proprietatiei. Comun'a Pin-

ticu a castigatu in contra comunei Neposu dote resolutiuni judecatoresci consunatorie pentru restituirea in faptică sa stare posesionabila de mai inainte pana la linea de granitie reambulata in an. 1851 (subtul absolutism) in contra carora com. Neposu a intaridit cu darea recursului de revisiune si din deregatoria fu respinsa, eara in contra acestei resipseri neci s'au luat recursu, neci s'a cerut restituire.

„Si r. guvernui, că se suprime judecatorescu a opri prin telegrafu esecutarea acestei sentintie definitive judecatoresci, care se concese in prim'a instantia, (de magistratulu sasului pentru sasi) si aceast'a pana la deciderea in instantia ultima. Rotululu de acte diace anca in instantia prima.

„R. Guvernui a luat magistratului Bistritianu competitenti a judecatiei penale si a predat-o la forulu judecatorescu din Muresiu Oisorheiu; comisiunea judecatiei criminale tramisa, nu au trasu neci macaru pe unulu dintre multii criminali si neci macaru la arestul de cercetare; si eata urmarile acestei ordinatiuni, ca in 30. Iuniu 1862 mai multi feldrani adunati cu puse, lance, sape, furci de feru si securi inarmati au navalitul asupra sasilor din Jadu, carii lucrau pe locurile loru de cucurudiu, pe care ei le lucrasera acuma si anca de timpuri nesciute incocce, leau facutu mari stricatiuni trupesci, au puscatu asuprale din tufete si iau luat in gona pana in departare de o 1/2 ora dela satulu Jadu. — Si tocma in aceasta ordinatiune diace semanti'a cea roditorie la conflicte sangerose neintrerupte, pentruca locurile lucrate estimpu cu poterea de comunitate romane dincocce de linea horvathiana diacu acolui, unde sasii singuru si potu adaptati vitele si ei slau cau-tatu locuri de acestea inadinsu. Prin urmare seu sasii nu si potu folosi pasiunea loru, seu, pe lenga tota bun'a grigia, in semanaturile romanilor facute estimpu cu poterea acolo, si fara voia se face stricatiune prin vitele loru (ale sasilor); si conflicttele sangerose nu voru incetata.“

Acest'a e cuprinsulu din memorialulu deputatiunei sasesci din Vien'a; si dupa timpul banchetului, care ilu dede cas'a deputatilor in Vien'a la deputatiunea natiunei sasesci in 16./7. va stirni multa si caldurasă sympathia si asupra causei acestea, deca nu se voru luat mesuri timpurie de apararea dreptului din partea Rocnenilor.

In rescriptulu imperatescu din 27. Augustu 1861, prin care se otaresce posesiunea granitaria, se recunoscu proprietatea f. granitarii, care o au avutu inainte seu li sa datu eu redicarea granitiei; acum comisiunea sivcoviciana a desemnatu atunci graniti a intre sasi si militari chiaru pe culmea muntilor, de unde se desparte decursulu apelor, lini'a, de care se tienu pe dreptu Rocnenii. Ce mai incapte dara atata sicutura si cabalismu spre a rapi proprietatea f. granitarii pana la linea Siveoviciana, de ore ce si orbulu anca vede, ca sasii numai in timpii de influintia sasica au uneltu totale celalte linie, fara ca romanii se le fi recunoscutu vreodata de drepte, fiindca ei se tienu si adi totu de linea loru demarata la redicarea regimentului, in a carei proprietate se intrescu si prin rescriptulu imper. din 27. Augustu 1861, care dice, ca tote pamenturile avute mainante seu intrate cu militarisarea in posesiunea comunelor granitare suntu ale loru proprietate nedisputavera. Apoi pana a nu fi veniti sasii pe acolo, ore ab immemoriali a cui posesiune se fia fostu acele locuri, deca prim'a comisiune si in an 1765 a fostu silita a recunoscere, ca pana la linea Siveoviciana se ouvine Rocnenilor? Eara mandatulu reg. Sigismundu si alu lui Stiboriu, le relegamtu intre cele, cari disputa totu dreptulu de proprietate alu romanilor, deca nu era catholici; apoi subtu ei potea sasii storce cu bani si proprietatea lui Antichristu din remnului lui Plutone, se tacu de usurpare pe suptu mana de noue linie demarcatorie. Numai unu stupidu ar potre crede, ca o linea de otarul potre se se asiedie pe verfulu ripelor celor mai aprópe de Somesiu, cum pretindu sasii; ci marc'a indatinta ori ca trebue se fia Somesiu insulu, ceea ce sasii insi nu apera, or ca deca otarulu trece preste Somesiu trebue se fia marca verfulu muntilor, de unde decurge ap'a in Somesiu, ca dieu ripile si precipitile in marginea lui nu merita neci a se trece Somesiu nici a se numi cu nume de proprietate, ca nu e nemica decatu ripe si stanci; ear' deca se afla si satu din regimentu pe teritoriul de peste Somesiu, apoi mai judece or ce judecatoriu, ca unde potre fi met'a cea drepta intre asemenei comune. Oare in instrumentulu de incorporatiune alu regelui Mathia din 1475 nu se afla aceasta demarcare descrisa? — Red.

Bei usi in Juliu 1862. (C) In 26. Maiu a. o. scri-sese-mi o corespondintia la „Concordia“ din Oradea mare, despre deputatiunea romana din Biharea, carea mersese la

Orade, ca se intimpine pe Esc. Sa contele Mauritiu Pálffy, locutionintele reg. alu Ungariei.

Corespondintia acesta fu reprodusa parte intréga, parte in estrasu, si prin celelalte diarie romanesco din Transilvania; dar mai tardi fui si coresa prin fóia oficiala „Sürgöny“ care publica o corespondintia din Bud'a-Pest'a, ce contineea o cuventare formală, ce se dice, ca ni-ar fi vorbito noua Esc. Sa. Aceasta indreptare anca s'a reprodusu atatu de catra Concordia, catu si de catra celelalte foi romane.

Scritoriulu memoratei corespondintie indreptatorie dice, cumea scie din fonte siguru, ca Esc. Sa noua rostitu noua acea cuventare ce o comunica d-lui; eu inse pe lunga tota stim'a ce o nutrescu catra acele persoane ce s'au indatenatu a publica cate ceva din Buda-Pesta in fóia oficiala, — totusi in interesulu santului adeveru me semtiescu indatoratu a-i face urmatorele reflecziuni:

Eu anca amu scrisu dupa fonte siguru, si acel'a a fostu chiaru gur'a respectiva, caci amu fostu unulu dintre membrii acelei deputatiuni catra care s'a vorbitu, si trebuie se marturisescu, — si intr'aceast'a sunt spriginitu de toti membrii deputatiunei — cumca in vorbirea publicata in „Sürgöny“ sunt multe cuvinte, care noua nu ni s'au spusu, si din contra din ce'a ce e capulu lucrului, si ni s'a spusu, nu se cuprinde totu in vorbirea lui Sürgöny.

Asia d. e. despre notari noua nu ni s'a disu neci unu cuventu, ceea ce e partea esentiala a vorbirei din Sürgöny; ni s'a spusu inse calea, pe care se poate introduce limb'a romana in comunitati, si ast'a amu dorit'o noi! ei dar despre aceast'a tace Sürgöny-ul; ni s'a spusu de repetite ori, cumea in Ungaria nu esiste natiune privilegiata, si ast'a anca nu se afla in Sürgöny. 'Mi va iertá dara „Sürgöny,“ decumva mi ieu voia a-lu rogá, se aiba bunatate a-si completá articululu ce contine vorbirea cestionata, cu reproducerea acelor linee din Concordia Nr. 41, carii descriu procedura ce nia recomandatu Escententi'a Sa la introducerea limbei. Si despre aceea poate fi pe deplinu convinsu, cumca asia s'a rostitu precum s'a scrisu; de ast'a ne aducemu anca cu totii aminte prea bine, ca-ci dupa indepartarea Esc. Sale din seminariu amu chiaru discutatu despre acestu punctu cu M. M. Sale, Domnulu vicariu capitulare si canoniciu Jos. P. Selanianu, D. canoniciu si rectoru sem. Joane Pap, s. a. si anca Domnulu vicariu capitulare ne comentata cuvintele Escententie Sale, si ne areta catu va fi de usioru de aci 'ncolo a introduce limb'a? ca nu se cere alta decatul unu recursu simplu iudele cercualu. (Ocea ce inse vedem, ca e cu totul alticum).

Ceea ce se dice despre notari, de si nu ni s'a vorbitu, de va si remaine totu atat'a. Pote ca ni s'aru fi disu si ast'a inse pana atunci nu fusese anca Esc. Sa informatu despre notari, carii aru fi in periculu de a-si perde panea pentru introducerea limbei, ca-ci nu erau anci d'acestia. Acum'a inse sunt, ca-ci Domnulu fostu jude supremu Petru Pavelu venindu dela Orade si sciindu ceea ce poate face, — a luat a mana mai multe protocole, ce diaceau mai de multu la Dsa, si aprobandu introducerea limbei in mai multe notariate, a provocatu pe notari, ca in 8 dile se se dechiare de suntu in stare a lucra romanesce seu bá. Ear' ei nu se se dechiareze la ce au fostu provocati, ci au alergat la Orade, acolo mai scie Ddieu cu ce mediulocé au esoperatu nemicirea ordinatiunei d-lui P. P. si limb'a romana nu s'a introdustu anca in acele comunitati. De atunci incocce s'a escatu caus'a notarilor, si poate ca ei voru fi avutu lipsa de o declaratiune oficiala in favorea loru, ceea ce vedu, ca s'a si facutu. (Va rmá.)

#### TIEAR'A ROMANEASCA. Bucuresti, 20. Juliu.

Dupa cum sciti, s'a fostu votatu in 31. Martiu de camera concesiunea pentru drumulu de feru asia numitul moldovanu DD. intreprindetori Mavrogeni si principele Leo Sapieha devenira acuma a fi deplinu autorisati la aceasta intreprindere; fiindu ca Mari'a Sa Domnulu anca a sanctionatu acea concesiune, care sa si publicatu prin Monitoru, ca si ceea data principelui Brancovantu. DD. Alessandru Odobeseu si N. Iliescu suntu dentumiti de directori, celu d'antaiu la ministeriul de cultu, alu doilea la celu de finantie.

Testamentul lui Catargiu, dupa cum descopere „Independentia Belgica“ dovedesce, ca densulu avu mari simpatii catra Rusia, prin urmare si partit'a lui. — Mai antaiu D. Catargiu puse de executoru testamentului pe consululu Rusiei; apoi mai creaza in testamentu o institutiune de fete numai din plasa boerimeei si acestu stabilimentu anca 'lu puse suptu supravighierea consuliloru Rusiei. La scola de Cadeti din

Potruburg anca a lasatu unu daru. — Ne aducem aminte de cele ce seria mai deunadi unu jurnal rusescu despre fatalitatea sortii natiunei ruse, elu adeca dicea, ca pana candu voru mai domină in Rusia simpatiele straine, care le nutrescu veneticii din tōte tierile adunati in fruntea pamentenilor, Rusia oricatu e de puternica, ea va merge, spre nenocirea natiunei, totu catra peirea sa, dar' Romani'a ōre unde va mai ajunge, candu f'untasii ei barbati, cum fù si Catargiu lucra totu in soldulu strainilor? —

Oare adeverata va fi scirea din „Korunk“ ou dat'a din 10. Iuliu, cumea tramsulu turcescu in caus'a scoterei tributului an. de 1,500,000 lei se re'ntorse din Bucuresci cu buzele imilate, fiindca i se denegă acestu tributu, pana candu turculu nu va rebonificá daun'a de 60 mil, lei facuta tieriei prin ocupatiunea cea din urma? Caci de alta parte vedemu ca corabi'a de resboiu turc., in contra carei protestasera serbii se nu suie pe Dunare, fiindca dupa tractatulu de Parisu nu e ertatu, acum se preambula intre malurile Romaniei, fara că se se incerce vreo protestare —

### Legea rurala.

Votata de camer'a Romaniei in sedint'a din 11. Junin 1862 si adoptata cu majoritate de 62 in contra la 35 voturi\*).

#### Cap I. Despre intocmirea teritoriala a comunelor rurale.

Art. 1. Spre a imbunatati starea locuitorilor sateni asiediati astadi pe mosiile proprietarilor, se face prin legiuirea de fația odata pentru totudeauna si conformu art. 46 din conventiune revidi'a legii, care a regulat pana acum relatiunile proprietarilor de pamentu cu cultivatorii.

Art. 2. Tōte satele compuse de locuitorii supusi astadi pontului si asiediati pe mosiile proprietarilor, pe acelea ale statului, a tuturor manastirilor si a tuturor asiediamintelor publice se constitue in comune.

Organisarea teritoriala a comunelor si regulele de statonnicire a locuintei satenilor cultivatori, suntu determinate dupa cum mai josu se arata.

Art. 3. Fiecare proprietariu, care are astadi pe mosi'a sa unulu séu mai multe sate séu cotune, va ceda odata pentru totudeauna cu chiria perpetua pentru asiediare si intocmirea teritoriala a comunei catimea de pamentu aratata la articululu urmatoriu, in care catime va intrá si vatru satului.

Acestu locu va avé numirea de pamentu communalu, va forma raz'a satului si va trebui se fia dela olalta (neintreruptu).

Art. 4. Intinderea acestui locu ficsatu in proportiune cu numerulu locuitorilor cultivatori ce se voru gasi intrati la promulgarea acestei lege in rendui'a asiedimentului pana acum in vigore, va fi de fiacare familia, trei pogone la mosiile de campu\*), doue pogone la mosiile de mediulocu si unu pogonu si jumatate la mosiile de munte.

Aceasta clasificare a mosiilor in aratalele trei zone se va face odata pentru totudeauna de catra consiliele generale dupa ce mai antaiu vor luá notitiunile statistice necesarie prin comisiuni speciale de expertisa ce le voru randui in fiacare districtu din circonscriptiunile loru respective.

Inse la mosiile strimte unde locuitorii occupa o intindere de pamentu mai mica decatu aceea ce li se cedéza pentru

\*) Penetrucá se scimu, cumu a multimitu séu nemultimitu legea acésta pe poporul din Romani'a, trebuie se vedemu si ceea ce a pretinsu minoritatea spre impacarea cu multimire a poporului agricolu in Principate; inse ne avendu la mana formularea dorintelor si a pretinsiunilor loru, din tōte cate s'au scrisu si vorbitu despre acesta cuestiune din partea minoritatii aflam, ca acésta pretinde:

a) Inproprietarirea completa a tieranilor pe tōte pogonele legiuite, ce le posedu in puterea legei sustatorie, si acésta pe lenga o drépta desdaunare a stapanului de mosie;

b) Stapanulu de mosie se fia oblegatu a cede pentru insuratiei doue din trei parti ale mosiei, dupa cum suna legea;

c) Reclamandu mosierulu, ca in manile tieranilor se afla mai multu de 2/3. din mosiea sa, se i se faca dreptu; inse tieranilor apoi se li se dee acelasiu numeru de pogone pe proprietatile monastiresci si pe pamentulu statului.

d) Comunele se aiba totudeauna preferintia la cumpărarea locurilor, ce learu vine vreunulu din tieranii din Romani'a; deci din legea rurala de susu se vedemu, cumu se impaca acéstea dorintie, penetrucá se scimu judeca despre maturitatea cea restrinsa a majoritatem celei egoistice; care nu traiesce in véculu de acumu, ci totu in véourile cele domnite de feudalismuri si de legi elastice.

\* R.

comuna piin acestu articolu: Comunele se voru formá numai pe intinderea de pamentu ce occupa astazi locuitorii.

Earu la acele mosii, care suntu atatu de strimte, incatu lesandu comunei teritoriulu otaritu prin acestu articolu s'aru coprinde tōte pamenturile cultivate ale mosiei, acolo se va da locuitorilor dreptu teritoriu comunalu, numai pamenturile ce le au ingradite prin pregiurulu locuintielor, ear restulu pana la implinirea pogónelor otarite prin acestu articolu, pentru infiintarea comunei, se va da de proprietariu, déca va avé de unde, in alte locuri si necultivate intr'o parte a mosiei.

Déca inse prin acele ingradiri s'aru ocupá tōte locurile cultivate ale mosiei, atuncea proprietariulu va dà locuitorilor pe lunga locuintieelor loru, pentru infiintarea teritoriala a comunei, numai loculu de casa si gradin'a de legumi si de poteturi, iar pentru restulu pana la implinirea pogónelor otarite prin acestu articolu se va urmá dupa cum s'au aratatu la aliniatulu precedentu.

Acei din locuitorii cultivatori séu meseriasi, carii la promulgarea acestei legiuiri se voru aflá asiediati cu casele loru pe mosiilu proprietarilor, fara se fia facutu claca séu punctu dupa legea abrogata, aceia voru priumi numai 400 stangini patrati la campu si 300 la munte in teritoriulu comunalu.

Cedarea pamentului comunalu se va face in form'a unui actu de invoiéla intre proprietari si consiliulu comunalu. Acestu actu se va face in doua exemplare, unulu pentru proprietari si altulu pentru comuna si va cuprinde catimea rentei anuale ce are a se plati de catra comuna proprietarului, intinderea pamentului concedatu, se va adeveri succesivu de subprefectulu locului, de prefectu si de tribunalulu districtului, si proprietariulu ilu va puté trece prin giru la alte feție, că ori ce alta valóre.

Art. 5. Locurile libere (sterpe) printre casele locuitorilor, voru fi socotite in rendulu pamentului comunalu, aratatu la art. 4 din acésta legiuire, daca anca proprietarulu la deosebirea locului comunalu, va voi se oprésca pe séma s'a din acele locuri sterpe, atunci le va scadea din pamentulu comunalu, si le va imprejmui, daca ar' voi se nu fia pascute de vitele locuitorilor.

### Privire preste totu.

Caus'a Serbiei incepe a fi obiectu de conferintie diplomatice. Austri'a au tramsu o nota la Anglia, in care se dechiara, ca vrea a fi representata si ea la conferintiele din Constantinopole in caus'a Serbiei si a Muntenegrului inse sub conditiune, déca acestea conferintie nu voru trece la alte cauze europene, precum neci la cea orientala. Cabinetulu austriacu face si concesiunea la dorintele lui Palmerstonu, că se pótă fi in conferintie si representantulu Italiei, sperandu dela Anglia pentru aceasta concedere o condemna privintia de alte dati.

„Tem. Z.“ inse scrie, ca din Parisu sosi in Belgradu dragomanulu Budovski si aduse informatiuni pentru consulu. Principele Mihailu ad. primi incuragiarea din partea Franciei si a Rusiei, ca va fi spriginitu si garantatu intru drepturile si pretensiunile sale cele drepte, numai elu anca se lucre in favórea montenegrilor si Bosniacilor; conlucrandu la casu de lipsa spre aperarea loru.

„Patria“ francesa anca vorbesce, cam in intielesulu acesta si ordonantiele principelui Mihailu de a ocupá granitile Bosniace si Bulgare cu tunuri, precum si punerea pe picioru de resboiu a irtregei armate nationale; apoi apropiarea turcilor pana la marginea Serbiei calcandule granitia acestora, tōte acestea impregiurari combinate cu unu transportu de arme russesci la Serbi'a pe la Galati si Bucuresci? si cu legionulu de strainii ce se formédia in Serbi'a nu mai lasa indoiéla, ca in scurtu va erumpe unu resboiu infricosiatu in partea aceast'a, déca nu voru succede bine conferintiele.

\*) Pogonulu de 1296 stangini patrati fiacare stanginu de 2 metre.

Luni in 28. séra intre 6 si 7 óre se va da unu concertu de musica instrumentala si vocala de catra diletantii si diletanțele romane.

 Josef Leitinger ospetariu la Baile romane de aburu se recomenda cu eftinatarea si buneti'a victualeloru. 50, 60, 80 cr. 3, 4, 5 fercule.